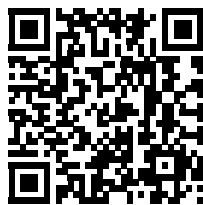


íti te swíyeqe



Here's a man.

<https://lare.indigenousfluency.org>

qas te stóles qas te méles.



And his wife and his child.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***thétstem
yutl'ólem:***



He told them (they were told)

<https://lare.indigenousfluency.org>

***"la chap kwut kw'e
pékcha ...***



You guys go get a movie...

<https://lare.indigenousfluency.org>

***...kw'as stl'i kw'as lhélh
qe xéxlham tl'o xwelált"***



**..that you're wanting
to pick and watch
tonight.**

<https://lare.indigenousfluency.org>

osu lam yutl'ólem.



So they went.

<https://lare.indigenousfluency.org>

su la tes (te) shxwímála.



**So they got to the
store.**

<https://lare.indigenousfluency.org>

su la kw'etxwí:lem.



They entered

<https://lare.indigenousfluency.org>

osu la súq'tes kw's stl'is.



They went looking for
what they wanted.

<https://lare.indigenousfluency.org>

osu la thétstem tútl'ò:



So they were told by
him:

<https://lare.indigenousfluency.org>

"misetchexw kw'as stl'i"



"Choose what you
want"

<https://lare.indigenousfluency.org>

***el stl'i te'íle" xét'e te
méles***



His boy said: I want
this one.

<https://lare.indigenousfluency.org>

"oh, éwe", xét'e te ma:ls.



“ No,” said his dad.

<https://lare.indigenousfluency.org>

**"éwe lis ey kw'as
xeyxlhámet kw'e ste'a
tethá"**



It's not good that you
watch that kind of
thing

<https://lare.indigenousfluency.org>

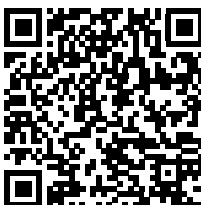
qelát te súq'tes



He looked around
again.

<https://lare.indigenousfluency.org>

**quesu kw'élexwes
te stl'is.**



And he took what he
wanted.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***osu lam te shxwlís te
kw'es íleqet.***



They went to the
cashier (the place
that they pay for it)

<https://lare.indigenousfluency.org>

***osu la lōwlets tútl'ò
te má:ls.***



And so his dad paid.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***lasu la
t'ókw'stexwes.***



And so they took it
home.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***osu
lhxwá:le yutl'ólem, te
stl'ít'egelh, qas te má:ls
qas te tá:ls***



The three of them, the
little kid, his father
and his mother,

<https://lare.indigenousfluency.org>

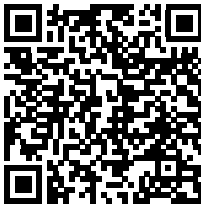
emét yutl'ólem.



They sat down.

<https://lare.indigenousfluency.org>

***xeyx̣lhámetes te pékcha
la íleqetes álhtel.***



They watched the
movie that they
bought.

<https://lare.indigenousfluency.org>

Osu me xwa ey.



And it was good.

<https://lare.indigenousfluency.org>